

Ютта Лангройтер
Сильвио Нойендорф



Капитан Шарки

И СОКРОВИЩА МОРСКИХ ГЛУБИН



ДОБРАЯ КНИГА



Я благодарю моего сына Джереми за сотрудничество в работе над книгой. — Ю. Л.
Посвящается моей отважной пиратской команде — Рике, Робину и Леону. — С. Н.

УДК 821.112.293, ББК 84(4), Л22

Лангройтер, Ютта.

Л22 Капитан Шарки и сокровища морских глубин / Ютта Лангройтер [ил. Сильвио Нойендорфа; пер. с нем. С. Вайгель]. — М.: Издательство «Добрая книга», 2020. — 28 с. : ил.
ISBN 978-5-98124-754-5

Литературно-художественное издание. Для среднего школьного возраста.

Эта книга была впервые опубликована под названием *Käpt'n Sharky und der Schatz in der Tiefsee* (ISBN 978-3-649-62296-3).

Все права защищены. Любое копирование, воспроизведение, хранение в базах данных или информационных системах, передача, размещение в сети Интернет или в корпоративных сетях, в любой форме и любыми средствами, электронными, механическими, посредством фотокопирования, записи или иными, включая запись на магнитный носитель, любой части этой книги запрещено без письменного разрешения издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без письменного согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

© 2017 Coppenrath Verlag GmbH & Co. KG, Hafenweg 30, 48155 Münster, Germany.

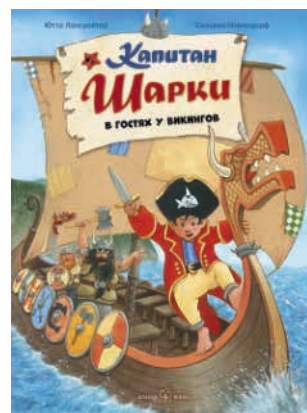
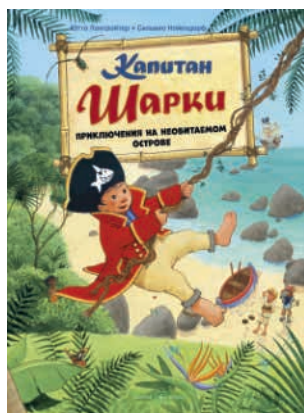
© ООО «Издательство «Добрая книга», 2020 — перевод на русский язык, издание на русском языке.



Знак информационной продукции согласно Федеральному закону № 436-ФЗ от 29.12.2010 г.



Страна-изготовитель: Российская Федерация. Дата изготовления: сентябрь 2020 года. Изготовитель: ООО «Издательство «Добрая книга», 127051, Москва, Петровский б-р, 11. Отпечатано с электронных носителей издательства в ОАО «Тверской полиграфический комбинат», 170024, г. Тверь, пр-т Ленина, 5.



Подробная информация о книгах, ознакомительные фрагменты и заказ книг с доставкой в крупнейших интернет-магазинах — на сайте издательства dkniga.ru



Ютта Лангройтер
Иллюстрации Сильвио Нойендорфа

Капитан Шарки

И СОКРОВИЩА МОРСКИХ ГЛУБИН







Корабль капитана Шарки идёт попутным ветром на всех парусах, рассекая волны.

— Вот мы и прибыли, — говорит Майки. — Осторожнее, впереди скалы! — Паруса долой! Ложимся в дрейф! — командует капитан Шарки.

Майки, Крыса и обезьянка Фипс тут же берутся за дело, а попугай Коко помогает им. И только черепашка Изи спит и не видит, что происходит на палубе.

На наблюдательном посту на верхушке мачты стоит на вахте друг Шарки, мальчик по имени Ли. На этот раз он сопровождает капитана Шарки и его команду.

— Смотрите, нас уже ждут! — кричит Ли, указывая вперёд.

В самом деле, прямо по курсу, возле скалистого острова, встала на якорь китайская джонка. На её мачте развевается пиратский флаг. На носу джонки стоит знаменитый капитан Ли Чанг, отец Ли, и машет им рукой.

— Я вижу на палубе дядюшку Хона, и с ним его маленькая ручная панда! Смотрите, они опускают в воду батисферу!* — кричит Ли.

* Батисфера — глубоководный обитаемый аппарат в форме сферы, который опускают под воду на тросе. В отличие от батискафов, батисфера не может передвигаться самостоятельно. — Прим. ред.

— А на какую глубину она может погружаться? — спрашивает Майки.

— На какую хочешь! В ней можно опуститься на самое дно моря, — с гордостью отвечает Ли, спускаясь на палубу.

— Вот здорово! — говорит Шарки. — Я избородил все моря и океаны, а сегодня наконец-то смогу как следует изучить подводный мир!

— Опять вы ищете приключений на свою голову... И чего это вам вздумалось лезть под воду? Вам что, здесь приключений не хватает? — ворчит Крыса и сплёвывает за борт.

— Этот скалистый остров — вершина древнего вулкана, который ушёл под воду несколько тысяч лет назад после сильного извержения, а вместе с ним под водой оказался целый город, — рассказывает Ли. — В старинных преданиях говорится, что в этом городе хранились несметные богатства. Будем надеяться, что с помощью батисферы мы найдём их — до сих пор это ещё никому не удавалось.

— Хо-хо, я — капитан Шарки, гроза морей! — кричит маленький пират. — Конечно, мы найдём эти сокровища. А твой отец не хочет отправиться с нами?

— Отец? Да он никогда в жизни не нырял под воду! Он даже плавать не умеет, — смеётся Ли. — Даже дядюшка Хон, который построил батисферу, не отваживается опускаться в ней на дно моря.

Капитан Шарки и его друзья переходят на большую джонку Ли Чанга и приветствуют капитана пиратов.







Потом капитан Шарки подходит к дядюшке Хону.


— Значит, вы и есть тот великий изобретатель, который построил этот удивительный подводный аппарат? — спрашивает Шарки.

— Неужели передо мной стоит капитан Шарки, гроза морей и самый храбрый пират пяти океанов? — с улыбкой произносит дядюшка Хон. — Вы действительно собираетесь опуститься в моей батисфере на самое дно моря?

Дядюшка Хон снимает крышку с тяжёлого сундука, доверху набитого какими-то удивительными штуковинами.

— Я приготовил для вас множество полезных вещиц, они пригодятся вам во время погружения, — говорит он. — Вот крепкий канат, который никогда не порвётся, а это спасательный фонарь, его свет виден издалека. Ну и на всякий случай, если с батисферой что-нибудь случится, возьмите с собой вот это! Много лет назад я купил этот аппарат у одного рыбака, который нашёл его в своих сетях. Я отремонтировал и опробовал его. Он позволяет дышать под водой на большой глубине, где давление воды огромно! Этот аппарат надо носить на руке выше локтя, закрепив ремешком, хотя он сам присасывается к коже. Я назвал его Прилипалой.





Где-то глубоко на морском дне находится древний город, который давным-давно ушёл под воду во время извержения вулкана, а вместе с ним на дне оказались несметные сокровища. Капитан Шарки и его друзья отправляются в новое захватывающее путешествие, чтобы найти эти сокровища и поднять их со дна моря — они погружаются в морские глубины в самодельной батисфере. Однако в тёмных океанских глубинах водятся не только причудливые рыбы, но и ужасные твари, настроенные совсем не дружелюбно...

ISBN 978-5-98124-754-5



9 785981 247545

